大清光緒十七年

第二千七百六十七號

滬報

（本館開設在三馬路望平街口門牌第廿一號）

辛卯正月初十日

凡惠顧者每月報價一元每日零售每張五錢 大英一千八百九十一年二月十八號禮拜三 （凡刊印告白第一日每字一釐第二日以下每字半釐

賀年說

爆竹鼕鼕殘年又至歡騰處處喜溢家家蓋華人通俗最重新年每值元春則無不陳設輝煌一新氣象無論親戚朋友均彼此往來賀歲不勝其繁俗尚如斯由內地以迄外洋均如一轍客有舉此以來問者曰賀年之舉其可否爲如何愚漫應之曰可客曰不然也愚請其說客曰竊聞之自開闢以迄於今不知所閱幾何年代均莫不由春徂夏而秋而冬往復循環曾無了日昔年如是今年亦如是今年如是卽他年亦無不如是則年亦舊矣尚何新之可賀乎然謂其年華雖舊而歲事則新新歷紀已更又易一年之景則新歲亦宜相賀不知歲事雖云新換而一歲之景早已洞然乎胸中四民勤苦衣食是圖春往秋來曾無少暇往日如此來日可知是則悲且不遑更何有於相賀如謂賀其吉不賀其困則世事循環絕無把握求名雖保其必得謀利雖保其必豐卽葆精力亦難保其必强則以是爲賀實殊無謂今人每用吉利之語以賀新年究其所頌之詞與人所處之境皆有杳然無涉者以無爲有是何異於無子而賀其生子無官而賀其陞官是卽三尺之童亦且知其不可乃今人於新年之際則任意以談吉利之詞更不問其說爲何如其人爲何如惟吉便佳是又何異語富人以觀海乎且也歲月往來疾於奔馬行一步近一步之時去矣出一語而一語之時去矣凡人食息起居習爲故常然晨興之後不旋踵而日上三竿矣稍事因循無所作而夕陽將下矣乘馬可以馳騁行舟可以下瀨獨至時日之往不可一息止醒亦往睡亦往老亦往幼亦往今又復增新歲則往日之年華已過杳不可尋來日則日少去日則日多善觀者方且自歎而悲更何可彌悲爲歡而厚頌相賀乎客言畢愚應之曰嘻斯論固達者之言也然不可以論世俗蓋斯世之人達觀者寡此千百年久成之風氣乃欲一旦而易之得勿傎耶且也賀年亦正有說夫元旦爲周年之第一日凡一年之窮通否泰均由此日而生且一年得此一朝有不可輕之不重故賀之也亦未嘗無理存焉天下之理必先有始而後有終始爲小人則愈趨愈下終亦小人始爲君子則愈詣愈精終亦君子故始基所在昔賢所以辨別最嚴今元旦爲一歲之始甚三十六旬之事無不出於此日則於此而頌其吉利誰曰不宜客不觀乎人之慶賀乎如娶妻則賀以琴瑟和鳴螽斯衍慶何也娶妻固其始也如生子則賀以跨竈充閭支派何也生子固其始也卽人有進一庠則無不賀以連步青雲鼇頭獨占夫彼方芹香初採夫何有於科名乃亦以此賀之不知入泮卽爲鄉舉之始基鄉舉卽爲木天之初步凡茲慶賀均無不於其始而先爲之頌今新歲爲一年之始亦何不可以相爲慶賀乎且頌禱之詞擧人不廢今當一年之首正所謂始基初肇之時又何妨各擧吉利之詞互相頌禱乎客聞語點首無言而退適管城子在座爰倩此君以紀之

諭行恭錄

○光緒十六年十二月十五日奉 上諭太常寺奏請簡員署理卿缺一摺太常寺卿着壽蔭署理欽此同日奉 上諭裕祿奏 福陵應修各工請派員勘估一摺 福陵明樓等處工程均關緊要着派懷塔布就近敬謹勘估欽此○同日奉 上諭四川重慶鎮總兵員缺着錢玉興補授欽此○十八日奉 上諭湖北布政使着王之春補授欽此○同日奉 上諭總具現在請假戶部左侍郎兼管三庫事務着徵信兼署欽此○同日奉 上諭前任京口副都統鍾濬由鑾儀衛冠軍使隨征山東河南安徽等省迭著勞績洊升副都統亦能稱職前因患病准其開缺茲聞溘逝軫惜殊深加恩着照副都統例賜卹任內一切處分悉予開復應得卹典該衙門察例具奏欽此○同日奉 旨忠良着賞給副都統銜作爲伊犂錫伯營領隊大臣欽此○同日奉 硃筆艮培補授光祿寺卿欽此○同日奉 硃筆臧濟臣補授司經局洗馬欽此○同日奉 硃筆陳彝補授宗人府府丞欽此○同日奉 硃筆察滿洲火器營事務着英模去欽此○同日奉 硃筆着文綱阿克敦有應本衙門稽察一年旂務欽此○同日奉 硃筆鑲黃旗滿洲旗務着榮陞去欽此

法郵船叻定期　○新嘉坡前途來電云法國郵船名寶里施已於初五日由高浪霧展輪來叻定於初十日禮拜三即能抵叻上落客貨物卸畢輪往西貢香港上海等處茲特登報以聞

法郵船抵叻行期　○新嘉坡前途遞來電報云法國郵船名塞希倫於初八早六點鐘由西貢啟程定於初十早禮拜三到叻上落客貨畢即啟輪西渡茲特登之以告商貨郵務者

德郵船抵叻定期　○新嘉坡前途來電云德國郵船名馬兒安已於初七日十一點鐘由香港動輪來叻定於十一日禮拜四到叻上落客貨畢後即啟輪西渡茲特預爲布告以供衆覽焉

又逮黨魁　○粵人伍連枝前在檳城因犯會黨之事爲兩家所稟案經核定驅解回華乃伍近來未奉制軍之命又復潛至叻中事爲有司所聞即飭警巡捕官加君會同巡衛司包于初八早在附近第一號趙館火車路之某屋中將其執獲現尚在羈候審云據西報謂本坡國家若定讞將伍連枝再行驅逐則務須將此情形知聞中國地方官吏將其人交回原籍有司管束則其人可不至再行南渡因實得力一帶實不願有此等之人於也其言如是爰譯之

檳城來信　○檳城遞來信息云該處國家以捕魚之人常有取及小魚倒此所爲甚屬可惜故現已設有稽查漁務人員以司其事俾在市中稽察否有沽賣小魚以便爲之根究並許該員隨在稽查捕魚之法以免彼狡猾漁人作一網打盡之計云

輪船愆期　○本坡乃逸洋行之巴西輪船常由叻往來彭亨關丹等處現計該船來叻之期已逾數日尚未見其告到以故人心一時大爲盼望然近來海面風浪甚狂或者該船因阻風之故暫爲滯留是亦未可知也

案再展限　○昨報齊智人帶路拿沙南再爲國家所獲一事現該齊智人於初八日業經有司提訊惟無甚研鞫即命將案展限若日再爲審斷云

前督將臨　○本坡浮禮不來西報云現接歐來信有言前任叻嶼中總督衛制府將欲南來業於西二月八號即華客臘歲除日由歐洲附搭法郵船啟行定於本月廿五日即能抵叻至於制府此行係因何事則尚未得而知也

儲子行旌　○俄皇太子游旋本洲節經登錄茲悉俄儲法駕已於元正初四日行抵印度地方少作勾留已定於十一日由印啟行來叻預計程期約於上元後一二日即能抵叻聞俄儲之意擬到叻暢遊數日即轉往巴城西貢等處地方遊覽以豁襟懷想青叢所臨歡迎處處自有一番熱鬧也

吉隆命案　○去臘底吉隆有命案出焉先是有華人某甲向在某錫礦內傭工惟素性懶惰異常一日因偃臥廠中不往赴當工役經書記某乙呼之起不應乙怒乃取籐條爲施責備笞三下甲仍不起然己怒容可掬殺氣橫生矣乃暗約一點鐘之久忽然暴起怒而出未幾即復回廠手持短梃猝將某乙當頭一擊乙卽受傷仆地時諸人正在會食有廚夫某丙見此情形即起而勸阻遂將梃搶去由時甲兇性已發旋復拔出短刃將丙刺傷當時該礦之內一時騰沸異常主人黃勝聞聲出視見甲逞兇如化即前執其辮髮欲將甲捕獲時甲已傷有多人大有不作不休之意即反身將主人直刺胸中要害勝即受傷仆地未幾遂即云亡維時乙已痛定而甦見此情形因再教纏甲乃又爲所刺嗣經人齊集始將甲執獲解送公庭去臘廿九日經察政司親爲提訊并選有西人五名華人一名穆拉油部人一名作爲陪審人員訊定後以該犯罪無可辭因判以抵罪大約不日即須明正典刑矣

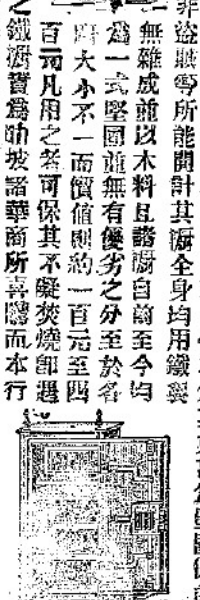
地獄變相　○西卑利亞之東境地名急望士作者有巨獄焉凡遇有罪之投者即置獄中終身監禁該獄門面極爲堂皇不知者疑爲官廨故五洲之內稱此爲獄中之巨擘西人非力士曾犯事被擊逮解該獄不知幾經年所乃能伺隙而逃爰將獄中悽苦情形向人具述後爲西報之訪事人探悉歸錄於報言獄在東方之極邊當非力士由俄國逮解之時行沙漠之地者三十餘日兩足成繭指痛欲脫而沙乾路遠不許小停比至獄內見己有一萬八千餘人類皆骨瘦如柴面枯如墨男女雖曰異獄而人浮地狹每每混爲一處絕無嫌疑司獄之官又貪賄賂徇有以色貲進者則任犯人與犯婦調笑穢迹昭彰獄內又無枕席床被各物不過鋪板於地各犯聚臥於中了無界欄如以空地一區臥羣羊於內也者每至日暮各爭臥位來遲者即無睡處終夜兀坐鋪地之板每具長可七尺鱗砌而成日久枯朽臥之有聲無於睡醒時開床聲啞呀人聞悲苦即爲之潸然淚下犯人有死者尸屍累日不埋人氣蒸蒸即在寒天猶易生虫肉腐倘在夏日則被宿即徵水流常有屍氣互相沾染曾於一禮拜之內連續而死者二十餘人屍骸移出掩埋之後則其原處即有人復臥焉迫於無處可睡故不能以其穢而舍之也每日獄官驅各犯往附近之水銀礦作工纍然如貫珠監守之者又多貪酷待各犯極苛鞭撻示威甚於牛馬而水銀最易入骨日久即覺渾身骨痛至腫而亡礦又極深失足下墜則性命在於呼吸倘因傷而死猶爲滿罪之期最怕者半死半生在獄瘐斃維時日甘苦倍之每逢大熱之時各犯之死亡殆無虛日地方污穢一刻難居但日久漸忘即入鮑魚之肆久而不聞其臭之意也西報所錄西人之言如此此誠生地獄矣俄人之忍又於此可見一斑

三品出賣

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售 諸君賞不
其酒係白頭欵式發售有年沽欵
稱其香氣奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒
欵式以圖魚目混珠貽誤可恨繼後 諸君沽
買本行自
用三品酒
者請細認
本號招牌
之內有小紙包頭計有華字新號發賣叻坡明嗎也公
司者始無錯若此字係即爲僞冒請爲細認特
此佈 聞 大英一千八百八十五年十二月
天 十九號 明嗎也公司謹啟

馳名鐵櫥出售

營思營生之道所最要者則惟覈簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本
行鐵櫥所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而
於嘛啵剛馨名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避
火且其鎖鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製
一無雜成並以木料且諸櫥自前至今均
爲一式堅固並無有優劣之分至於名
目大小不一而價值則約一百元至四
百兩凡用之者可保其不疑焚燒即遇
火災亦無所損本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜譽而本行
每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈備 諸君有需購者所即至臨選擇爲盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號 明嗎也洋行謹啟 天
大清光緒十五年十一月初六日



烏密酒發賣

GUINNESS STOUT
WOLF BRAND
ESTD 1850

啟者本行向由英國督辦各
種美酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到顯爵
士斗雲字號之狗頭標烏密
酒到叻聽沽此酒香氣異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也 諸
君光臨細看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相
宜倘 諸君有欲酤飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號 明嗎也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售



敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上
好萬蘭池酒來叻發售其酒濃香濃郁
醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋
骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭
池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品
也至此酒惟本公司一家沽出餘無別
家出售 諸君光顧請細認蜂窠標爲
爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜
倘有欲沽之辭請早至 本公司沽買
是幸
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明嗎也公司謹啟

蜜酒出售

KAISER BREWERY
SHOULD BE KEPT UPRIGHT & OPENED WITHOUT SHAKING
TRADE MARK.
PILSENER BEER
BREMEN 1874 PHILADELPHIA 1876
Prize Medal
SOLE IMPORTERS
BEHN MEYER & Co. SINGAPORE
BECK & Co. BREMEN

啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒
來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出
諸君光顧祈爲細認免致有誤倘
有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本
行定必嚴爲控究再此酒不能販往
加勝吧 三寶壠 泗里末
望加錫 檳榔嶼 日裡等處其
他各埠均能運往並此佈 聞
大英一千八百八十六年十一月十
八號 天 明嗎也洋行謹啟



代理銀行告白 ○啟者茲本銀行已託葛士兒弗洋行爲本行駐紮北慕娘腦仙那港之代理人特此通知諸惟垂照此佈

大英一千八百九十一年正月十六日 大清光緒十六年十二月初七日 麗如銀行謹白

馳名威士枝酒 ○啟者本行在叻代理發售仙雅谷威士枝酒此酒天下馳名而實得力三兩諸士商尤爲酷嗜因其氣味清香且能除煩止渴飲此酒者能令心曠神怡至此酒在叻發售惟有本行一家而叻地各酒店多有至本行販而售之者且其價甚相宜每箱僅取銀四元七角五占 諸君賜顧祈早惠臨爲盼

大英一千八百九十年十一月十四號 牙直里洋行謹啟

東方典質及代理有限公司告白 ○啟者本公司計集老本銀一百萬零二百五十磅而已收諸股份人之項計有六十萬零二百九十磅畢爲典當借貸以及代理各事宜倘叻地諸士商有永遠自主之業或爲貨物或係股票或係他項穩妥之件及工部局簽著借銀之單抑則他件單行於英京者均可持向本公司告貸即以此物爲質 諸君賜顧祈早惠臨爲盼 新嘉坡協理人莫士得洋行東主加末申心士洋行東主吉力 巴智中西發洋行東主沙八 駐新嘉坡代理本行出入銀兩渣打銀行 代理本公司狀師直汝拏不亞

大英一千八百九十年十一月十五號 大清光緒十六年十月初四日 代理人巴智中西發洋行啟

實勝越國家告示 ○實勝越國家 爲招商承充餉碼事照得本轄內之烟酒賭碼均將屆期茲欲招人承充此碼係以西本年七月一號即華辛卯年五月廿五日起以三年爲期茲將各碼條開如左 一鴉片烟碼所轄之地係由丹戎拿株起至峇南港地方止計有三百七十英里 一賭碼係由丹戎拿株起至沙廊港止 一酒碼亦由丹戎拿株起至沙廊港止 加欲入票欲承此碼者其票須用英字自行封固蓋用火漆其票面須交實勝越國家收拆每字樣方合而此三項餉碼須逐款列明某碼之價若干更列一總價方爲合式但欲承充此碼者務於西本年四月十六號即華辛卯年三月初八日禮拜一上午九點鐘將所入之票寄到方能與選至於棄取之權悉由國家酌奪不得執價高者得之說以相爭論而投定之後承充此碼者須有殷商具保方能接辦如欲知其詳細情形可至新嘉坡代理人巴智中西發洋行詢問便得各宜踴躍慎無觀望特示

大英一千八百九十一年正月六號 大清光緒十六年十一月廿六日 示

時款鐘表出售 ○啟者本店開設在國家信局對門即麥安公司之隔壁在歐洲督辦各式時款鐘表來叻發售計有鐘表一律啟爲名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多均屬當行出色者且有無須裝匙自能上鍊之鐘表每枚價銀五元其表甚爲堅固至於時鐘則各體俱備無論挂鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備 諸君選擇他如金表金匙相盒金表鍊金戒指等各物甚多不能備錄而本店并能代 諸君修理鐘表以及風雨針等件甚爲精細保能督度無訛 諸君惠顧請到移玉 光臨爲盼

大英一千八百八十八年四月十七號 機申鐘表店謹啟

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顚干那芽花露水 ○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顚君在日本採辦載回法京製成此水以故其香甚之而且用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香水固能愈疰尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癬不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其質氣味遠遜遍隔霄壤 諸尊有購買此水者請看以下所列第一款之西字標頭本藥房所用製藏此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二款式且有西字註明列顚公司字樣如標各均有新商號據始爲真貨否則係爲混冒倘祈慎繼至於各式人等有假冒本藥房花露水咸由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥茹君代售並未嘗被別處假冒聲明

'KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL,

模好呂解毒綠元藥丸 ○此丸專治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒而且能調和營衛補養精神現在法英美各國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病除立見春回若服此丸須倣照飲魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞飲一二粒切勿驟爲急吞以背臟法此丸係以樽裝每樽計一百粒寄託新嘉坡藥房麥茹看處代售佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

Dr. Midy's Sandal Oil Capsules.

檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹件粒形以便易吞而其藥力能治花柳淫毒白濁白帶癃閉一切等症如症甚痛服之立止前服藥後約歷二三日即見奇功但所患過重者每日吞食六次每次吞食二粒至症愈後宜再服十日庶得清除後患永絕根株惟食此藥時宜戒色慾毛氣怒傷勞動等事幸勿自誤致藥力之不靈也現此藥託發嘉坡藥房麥加處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如果爲藥糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加以鄉料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效驗於調油爲日無論男婦老幼皆能飲食且其味有如糖菓滋氣適口尤爲小兒所愛其藥力均可治脂汁太多血虛頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚發癢等症欲之亦可源血行滯且能令臟腑潔淨癲疾亦有飲但飲之法宜於臨睡時飲一二粒至五早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快此藥現託發新嘉坡藥房麥加醫處寓售此佈

地生長之人裝束又好與本地生長之人交遊狐假虎威以欺良善不知者常有被其所騙近又自稱在府署充當管理華差之職每月薪俸三十元信口而談識者恒笑之成易前幾夜因向牛車水景春園對面擺賣涼水之粵人某乙索賄聲言若不給予卽行驅逐不准復行擺賣等詞乙初不知其詐故已許之約於初八夜到收甲允之而去乙俟甲去後卽細查其蹤跡始知甲之所說悉屬子虛因欲有以報之迨至是夜甲果施施而往乙卽執之力毆其罪卽呼友來執而痛毆之更欲將甲扭解公堂甲至是以售欺不成始大懼再三託人出爲調處而乙以營生之人亦不欲滋生事故勉各所請而甲綠是已出乖露醜其情形有不堪言矣

華傭瑣事 ○前日有牛車水頂義街廣南隆新客館主人赴護衛司案報稱該店內有華傭三名終日滋鬧自稱係現銀購買船單來叻幷非他人代出等詞因請護政示下施行卽經巴護政傳到此三傭至案前訊問始猶强詞申辯繼經護政再三盤詰始肯吐實委係賒取船單來叻者但稱現有珴友願爲取贖求乞恩准等詞護政訊畢准如所請卽諭以暫回該館以俟親朋取贖等詞翌日有李姓之傭經其戚以十五元贖去尚餘二傭則尚未有人取贖也又有華傭名李鴻宗者係武吉巴梭廣源隆之客於去臘來叻當刷護衛司訊問之際據稱伊本湖南籍人向在粵垣作爲小販近因被人拐充新客以至本坡懇求保護等詞夏君聽其所言果非閩粵人之口吻不禁惻然動念准以資遣回華但時正在歲暮之際諸事孔繁因諭以暫候數日俟新正過後再爲清送卽着李回該館中暫住李如命而去詎至初六日竟潛攜該館之門逃去幷携出新客二名出門後卽分路而逃中有粵人梁姓者性頗愚魯出門以後惘惘無歸因至旗桿埔差館前爲差所見察其有異止而詢問梁無以對差乃執之送回館中詢查悉其中情由因將梁解於護署卽經護憲訊明一切知係李教之逃遁因命廣源隆之伴到署將梁領回詎未幾李復赴護署請給資斧回華時護政已知其私逃之事因擯弗與理李至是始深自悔然已無可及矣

泉廈談新 ○廈門新填地之渡頭與舊渡頭相毘連其間海濱之處尚未填築而其地本係海澄縣三都鄉口社葉姓之祖業查去歲閩督有同安縣埔尾社孝廉紫金山爲之倡議擬欲將該處海濱盡爲填築以建屋宇出稅與人故着武生葉登龍以董其事時已興工砌築業費不貲嗣被水師營以此間係爲巡船所泊故向提臺爲之禀訴後經提憲仰分府飭令葉姓停止而葉姓遂以懾於官威不敢妄爲造作綠是停工已久迨至去臘而葉姓復向提臺案前自行禀訴據謂自願繳呈地稅以充武營公費等因聞提臺業經允如所請而葉姓又復率彼工人再行砌築然則是閩之金碧樓臺屈可指日而見也○同安縣北門外有郭某者少讀儒書頗通翰墨第以潦倒文場未青一衿惟細行不檢致向烟海沉淪雖復馬帳宏開而門前桃李恍若晨星以故饔飱飄零頻年落拓甚至口腹累人等於沿門托鉢先是郭與南安縣郭任鄉生員李廷春爲友嗣以郭爲赤貧乇往周其困乏甞去歲李舌耕於嘉禾里後埔社郭常至其館如馮煖之寄食於田文李雖生有俠骨予取予求尚不甑瑕於郭然而長貧難顧在郭應有厚顏適於去臘閩郭由李館他去惟郭之意以爲長優郇廚在李亦難供給不如另覓豪門分寄其食因至昔闡社某殷戶求食詎該殷戶諸人均與郭曾未謀面以彼菜色鵠形疑爲竊盜因則疾聲鳴捕無如該社之中俱爲陳姓所聚族遂則閧聲集衆竟挺郭狂毆不意用力過猛遂將郭當堂毆斃隨將其屍棄於江頭街後已閱兩日尚無屍親到認嗣經地保爲之捐資備棺而掩殮安葬焉詎後有知其事者因報於郭之親屬生員郭阿傲者傲因然該殷戶之兇橫也擬欲爲之雪寃不料適染采薪未能卽行諒俟病愈必向該殷戶爲之理處也○前報同安縣王明府於去歲重濬八卦溝以及城外圍濠亦皆濁清淤積現已一律告竣刻聞該縣衆紳等以同安城舊制原係祇有東南西北四城門耳稽自國初唐公蒞任同安頗善堪輿術以該城甚爲狹小故增建一小西門以爲縉紳不意該門建後識向倒屍山以致同安一縣多有命案相閧故衆紳遂咎於小西門之誤向也因請王明府爲之改建易向以期避凶趨吉聞王明府業已許其所請惟須詳於上游始可大興土木刻尚未知上游果能允首否耳

閩中雜俎 ○曹沈兩星使奉旨查辦事件提訊數次尚未讞成聞尚須秉節赴臺灣然誰無確信云○上月福州屢兆焚如至本月十一日北門外與許某居民又失愼焚去七家○時屆殘冬疫癘蜂起閩侯兩縣班館內所押人犯多有因此不治者閩縣王吉人大令惻隱爲懷飭准具保釋放回家不許跟丁需索○押所爲羈留人犯之地每有一種老犯見有新押入者必百般勒索令其獻納班館禮始得免受非刑每月官給口糧老犯亦必把持剋扣閩縣王大令獨悉其弊傳諭老犯不准橫行凌犯除給口糧錢外復飭廚丁每日早晚備粥兩次按名分給不准强暴併吞○侯官縣署押犯中曾細蕙與某犯爭毆跟丁彈壓不住稟明陳大令提出訊問喝令笞責始哀泣求饒○有某甲者幼時出家爲道士後因辭嘗世復蓄髮攜以妻本業日荒同類中咸深厭惡邇來無術餬口時時向母吵鬧母遂奔投侯官署控呈陳大令因案關忤逆立提訊問其母稱情願當堂責懲幷供稱今後自當改過不敢再蹈故轍尤大令喝令重責數百下令向其母懇求母堅執不依後又經其姑母代求大令因諭令領回約束○某烟館規模宏敞裝飾精工平時常有年少村嫩嘆買菓子幷暗藏諸戲具每至夜闌人靜烟與已闌一曲後庭魂銷夜舊傷風敗俗莫此爲尤現經保甲局司道查知立飭本段委員將烟館標封復拘館主訊懲閩人士咸聞而快之○南臺某錢店開張有年生涯暢旺一日店中人某甲至城內支取某舖期票行至東街口忽失票洋六百餘元急報知店東高懸賞格不知拾遺者能顯發慈悲珠還合浦否耶

葬剛直公　〇十一月十八日爲彭剛直公安葬之期是日風雨滿天祭儀從簡其一切預備儀仗均未從行而葬期已定不可復改其公孫等妥於是日昇柩入自衡州城南門出自北門下河大小官員先後河干恭送剛直公棺柩上船運至樟木市安葬按公早年修有祖塋在郡城北十八公之母夫人及夫人與弟暨長公子等均葬於此堅石澆墳躬親祭掃亦已多年今年公薨至秋突來壯年書生身著白衣白鞋暫寓在石墓廬中寢苫枕塊有時出行街市見者謂爲瘋人而屢欲進公第弔孝輒爲門者所阻不准造次際此行喪發祭之前又欲强行進內役人等遂扭送衡陽縣收押詎料人甫管押而街上城廂各書院遍黏一咄咄子傳其詞云咄咄子不知何許人年約三十餘貌憔悴眼灼灼有光嘗賣卜衡陽市得錢盡付酒家不時往飲飲必大醉逢人輒云咄咄市人因呼爲咄咄子恒宿食彭尚書墓廬中詢之守墓人則云數年前曾來此値尚書歸籍爲左右所拒不得進乃大罵攙臂入見尚書行祭祀禮甫畢卽昂然就拜席向祭筵行禮左右近前呵叱尚書止之及禮畢向尚書叩頭尚書答半揖命之坐與談數語卽辭去尚書喟嘆良久今年尚書薨則又來傳一羊向尚書位前宰而祭哭甚哀守制如其子人問尚書是汝何人曰我是何人又問汝於何地曰汝於何地問終卽之則默不語惟語及忠臣孝子淚涔涔下嘗於月夜歌履霜之操其聲悽惋宿鳥悲鳴木葉紛墜識者謂其爲孤臣孽子不得志於君父故狂放如此以上皆傳文語淘屬異事不可不志

展期昭示　〇日前奉宸苑奏　南苑修理園墻房間等工銀兩擬由欠交關稅各員按照交一免三章程呈由內務府發放各工之用　天壇　齋宮暨　釣魚臺安定門金橋等處工程計共需銀十一萬六千三百餘兩開工至今計已領銀九萬一千五百餘兩下欠放銀二萬四千七百餘兩又上年東直門外角樓護城河北應修石泊岸豁口並閘軍房各工核計需銀九千一百二十兩本年東直門外角樓護城河東決口淤淺工程需銀二萬九千七百二十餘兩又有倚虹堂報稱今夏雨水連綿應修牆垣等工估計需銀二千二百餘兩擬請一併歸入欠項下員支領查自光緒十五年九月十六日起至十六年九月十六日止又屆一年期滿尚有前項欠放銀兩及本年續修工程銀兩若照部章依限停止實無可籌之款現經戶部奏明予期一年以示限制嗣因欠員交款寥寥先後奏請展限一年以資接濟所有應領之款除已奏明恭修由奉宸苑奏請擬照前案將欠員認交修工銀兩再爲展限一年自光緒十六年九月十六日以前已經戶部奏明定案者暫照交一免三章程赴內務府交納截至光緒十七年九月十六日限滿停止交由戶部核議各員認交修工銀兩交款無多欠款尚鉅擬議俯如所請再行展限一年所有應行賠繳關稅各員無論新舊欠款凡在光緒十六年九月十六日以前經報部奏明立案者仍照交一免三章程赴內務府交納修工截至光緒十七年九月十六日限滿卽行停止不得再請展限以符奏案至限滿未經完繳及繳不足數或光緒十六年九月十六日以後始行報部定案各員均應照定章撫赴部庫呈繳毋得仍赴內務府承認修工以清界限等因知經戶部具奏遵行矣

帆船行期　〇茲有二枝半桅英旗船一隻名曰禮丑亦爾准於本月十三日開行往毛里峨埠　貴商如有要裝什貨及搭客者祈到小坡本號內商酌便妥諸此佈聞

大清光緒十七年正月初十日　合春號告白

Castle I
SPANISH
PORT
W&A GILBEY

聲明告白　〇啟者去年冬間本行所代理之歐洲納流因埃宜利嘆洋行曾在本坡臬堂控告新嘉吉號係緣該號曾出有不灣酒一商其所黏貼標頭字欵及樽面所用之鉛印皆與該行所沽之酒相髣髴故本行特將此情控告已蒙臬憲允准嚴飭該號嗣後不得仍用該行所用之標頭字樣以免諸士商有所誤認茲並將此情登諸叻報嗣後　諸君有購飲此酒者務宜細爲分辨勿致魚目混珠至於他號所用不灣酒標頭或有與該行之類大略相同者亦祈勿爲再用倘有違者定必嚴行控究嗣後諸式人等若敢再冒本行所沽之不灣酒標以爲沽賣者本行定必指名控究勿謂言之不先也特此預聞

大英一千八百九十一年二月十六號　大清光緒十七年正月初八日　納流因埃宜利奕公司代理人牙直里洋行啟白

代理香港火燭保險有限公司告白　〇啟者茲本行已承香港火燭保險有限公司總理人之命在叻與其代理一切火燭保險各事宜凡叻地諸君有家業物件等欲買保險者請至本行寫字樓面商一切價甚相宜特此佈聞尚希　惠顧

大英一千八百九拾壹年弍月十六號　牙直里洋行謹啟

敬館告白　〇啟者小東陵第一百八十八號門牌華英同文館乃余及丙子二人料理中有潔淨地方以備學童賃居幷可附膳以資利便再設一分館在水仙門地方以備諸童日課幷在歐洲大書院內聘請名儒在叻以爲名列高等諸童教授更在華海延聘名儒來館以授華文凡有中英文字以及輿圖數學等無一一爲之指授茲本館定於西三月二號卽華本年正月廿二日禮拜一啟館倘諸君子弟有志讀書者祈卽到本館詢問便得特此佈聞

大清光緒十六年正月初八日　大英一千八百九十一年二月十七號二　亞納流萬申謹啟

大薯山出投　〇啟者茲承典主之命定於西二月十九號卽華辛卯年正月十一日禮拜四上午十一點鐘在麻六甲距埠二十二英里之港中地方拍賣該處之大薯山並其園坵屋宇器具等物該薯山大有三千四百零九希葛所有製造薯粉機器鼎灶等俱全其地券以十年爲期係由一千八百八十五年正月一號起算每年繳納地稅銀一千二百五十七元七角半至其詳細情形當再出告白通知可也謹此佈聞

大英一千八百九十一年正月三十號　大清光緒十六年十二月廿一日　[illegible]主謹啟

懸賞報知

立賞格人　苑生號有被李慶吉欠去英銀八萬餘元他乃創富興裕號生理在老爺宮邊店內桌椅銅器玩物甚多約值銀千餘元今移徙僅剩數月諸物十無一二令人無從索解又李慶鏞李慶吉置有金銀器皿器不計其數茲特高懸賞格與　諸君約倘有知其提出撤出寄頓之處或知其有與人暗作生理或明買各公司股份及暗插各項生理股份或買有地段或建有屋宇或將銀項揑作他人名字出借或買有房屋假託別人名號無論在本坡或廊六甲　檳榔嶼　上海　昔仔裁　吉礁　日裡　曼埠　那律　柔佛　大小白蠟　柯勝澗勃　仙那簡　實勝越　峇株巴轄　勿里洞　汶島　網絡　呂宋　㗝里末　加勝吧　望加錫　碩埠　巨港　峇眼　寥內　汝擺　吉變　那義寺冥雞　四雅於戎　井里汶　吧齡　而汝武　望加麗　峇盤　寧宜　芙蓉　巴東　亞齊　三寶壠暨各屬州府者祈到本號報明當堂書立約字一紙詳細批明以杜複雜而防藉言俟查明確實追回抵償之後願從厚給賞以酬其勞至遠近各色人等凡有金碹銀銅等器及產業家器賣與李慶鏞李慶吉以及將股份物業代爲暗典於人或將金碹銀銅各器代爲兌出均祈前來報知如果証據顯然本號亦當酌給花紅此帖是實決不食言幸勿遲疑是所切盼

大清光緒十六年庚寅十二月十二日　苑生公司查芳琳謹白

賞格照登

立賞格人　苑生號有被李慶炎欠去銀項二萬六千九百六十六元四角五占蓋他乃前年承充本坡烟酒餉碼之人當日伊家所有椅桌銅器玩物約值銀三千餘元其山頂別墅椅桌銅器玩物約值銀九百餘元另有金銀器皿器不計其數當慶炎初死之時各處之物件依然俱在迄今僅閱年餘諸物盡歸烏有似此變遷殊深滋訝茲特高懸賞格與　諸君約倘有知其撤出寄頓何處或知其有與人暗作生理或明買各公司股份及暗插各項生理股份或買有地段或建有屋宇或將銀項揑作他人名字出借或買有房屋假託別人名號無論在本坡或廊六甲　檳榔嶼　上海　昔仔裁　吉礁　日裡　曼埠　那律　柔佛暨荷屬等處者祈到本號報說俟查明確實俾得追回抵償之後願將該物項對半均分以酬其勞如該物值銀在一萬元之數則賞給報說人五千元或多或寡照此遞算決不食言至遠近各色人等凡有金碹銀銅等器及家器產業買與慶炎以及慶炎死後曾將金銀碹銅各器代爲兌出或將股份物業代爲暗典於人均祈前來報知如果証據顯然本號自當酌量給賞此帖是實幸勿懷疑

大清光緒十六年庚寅九月廿三日　苑生公司查芳琳謹啟

貨棧店鋪出賃

○啟者本公司有店鋪多間欲出稅與人茲將店鋪開列如左

計開大伯棧一間坐落廿公廨六甲之廿明街第十號門牌　店鋪二間坐落廿公廨六甲之加街第九號十號十一號門牌　店鋪一間坐落衣箱街第十七號門牌　大屋二間坐落吉靈街第一百十七號第一百十八號門牌　店鋪一間坐落牛車水戲園後街第四十四號門牌　店鋪二間坐落小坡梧槽路第一百零八號第一百十號門牌以上各舖租價甚相宜　諸君有欲稅居者請至本公司相商便妥謹此佈聞

光緒十六年十二月初一日新嘉坡保險公司謹啟

鐘鏢出棧

啟者茲本行由歐洲辦到各款時鏢來叻發售其鏢金銀鋼質等類無不有之計此金鏢之價每枚由廿五元至一百五十元銀鏢之價則每枚由八元定二十元鋼鏢之價每枚由三元至十元並有石面時鐘每具價銀六元另有時鐘每具價銀由二元至二元五角又八日鍊之時鐘每具價銀由四元至十元更有各款金器甚多不能備錄　諸君合意祈早　玉臨選購是荷此佈

大英一千八百九十年十一月十號

大清光緒十六年九月廿八日　横甲公司謹啟

三品酒出售

1882 GRAND VIN SUPÉRIEUR 1882

PREMIER CRÛ

Cécile Hardier

Cuvée de Réserve

經買公司新嘉坡

BEHR & Co. SINGAPORE

Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

啟者茲本公司由歐洲辦到頂上三品酒甚多來叻發售酒味甚美且價亦相宜茲將此酒標式附登報中　諸君購而飲之細辨香味方知此言之不謬也特此佈聞

萬蘭池酒出售

OLD BRANDY

TRADE MARK

A. ROCHER & Co.

COGNAC

啟者以上標頭所列之星標爲萬蘭池酒且香味甘濃最稱美善飲之不惟不醉且可娛心養頤其益莫能殫述茲本公司特由歐洲辦到來叻應　諸君賜顧祈請認明以上所列標頭庶免爲記有誤特此佈聞

大英一千八百九十年九月二十號　經買公司謹白

延請書寫

啟者茲本館欲延請書寫石版字人一名其人須精於楷行兩法方能合用倘能兼工篆隸以及宋體各字者尤佳倘　諸君有欲就斯席者請至本館面商爲望　本館謹啟

藥酒奇功

近來之沽賣藥酒者多矣然以余之所見則最妙者尤莫如爵春園之龍骨鹿茸藥酒姑無論其酒味之醇酒質之厚且其所用之方藥實為純粹以精迴非尋常所能望其肩背且其功能補先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均有功雖盡述余親試之有驗不忘其德爰為列綴以彰明此酒之佳現此酒在叻坡瑪後第十五號門牌長源號發傳且取價甚廉每樽價銀二角半每逢朔望則每樽沽銀二角諸君沽飲便知余說之非虛也

光緒十六年閏二月十三日 南京世醫徐海瑞謹識 天

鐵櫥出售

啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素家 諸君稱用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五等而價錢最少亦在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所創極為美淨本坡所有西人爭習人以及作殷密生理諸華商多向本行購買以為貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均保無虞貨實價廉貨此為甚備 諸君有欲購此櫥以收藏重寶可至本行選擇是幸特此聞布

大英一千八百九十年正月四號 不殺呼吝公司部啟 加珍目至殺公司商啟 米

紅頭猫仔標萬爾池酒出售

Bisquit Dubouché & Co.

COGNAC

★

啟者本公司所製之紅頭猫仔標萬爾池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有的十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜 諸翁明顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿模只公司等西字為憑庶免為珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年拾二月三號 不殺呼薈即爾加珍麥洋行謹啟 天

正金鐘標萬爾池酒出售

L. DORVILLE

COGNAC

啟者本公司所晉辦正金花鐘標萬爾池酒久已馳名叻坡華蕃諸君子均稱賞之現已議定與本坡酒公司包辦以便零沽凡 諸翁有欲零購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常滋味甚濃以之合藥者皆為上等之料保無摻雜此酒在本坡沽飲者宜且價亦廉 諸翁沽飲者須留心辨認以防魚目之混因現在市上假冒者甚多如以上所黏各標頭無本行不殺呼薈華字者即為假貨幸勿誤之購買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號 不殺呼薈即爾加珍麥洋行謹啟 米

新嘉坡王泰呼吝公司
專辦祖家頂上美酒發售嗎吡
前啄泉水庄諸君光顧認明招牌

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street, Singapore.